

Úřední věstník

Evropské unie

L 2



České vydání

Právní předpisy

Ročník 64

6. ledna 2021

Obsah

II Nelegislativní akty

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1, ze dne 17. prosince 2020, o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o zemědělské dotace 1
- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/2, ze dne 17. prosince 2020, o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o přijetí rozhodnutí o změně Protokolu o Irsku/Severním Irsku 6

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu.

Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II

(Nelegislativní akty)

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/1,

ze dne 17. prosince 2020

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o zemědělské dotace

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 50 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady (EU) 2020/135 ⁽¹⁾ dne 30. ledna 2020 a vstoupila v platnost dnem 1. února 2020.
- (2) Článek 166 dohody o vystoupení zmocňuje smíšený výbor zřízený článkem 164 dohody o vystoupení (dále jen „smíšený výbor“) k přijímání rozhodnutí ve všech záležitostech, které dohoda stanoví. Protokol o Irsku/Severním Irsku („protokol“) je nedílnou součástí dohody o vystoupení.
- (3) Ustanovení čl. 10 odst. 1 protokolu podřizuje opatření přijatá Spojeným královstvím na podporu výroby zemědělských produktů a obchodu s nimi, včetně podpory produktů rybolovu a akvakultury v Severním Irsku, pravidlům Unie pro státní podporu uvedeným v příloze 5 protokolu, pokud tato opatření mají vliv na uvedený obchod mezi Severním Irskem a Unií. Ustanovení čl. 10 odst. 2 protokolu zároveň stanoví výjimku z uplatňování práva Unie až do stanovené maximální celkové roční výše podpory za předpokladu, že stanovený minimální procentní podíl podpory, na niž se vztahuje výjimka, splňuje ustanovení přílohy 2 Dohody WTO o zemědělství.
- (4) Maximální celková roční výše podpory a minimální procentní podíl by měly být stanoveny s přihlédnutím ke kritériím uvedeným v příloze 6 protokolu.
- (5) Pro účely výpočtu maximální celkové roční výše podpory pro zemědělské produkty jiné než produkty rybolovu a akvakultury byly zohledněny průměrné výdaje vzniklé a předpokládané v Severním Irsku v rámci společné zemědělské politiky (SZP), jež jsou součástí stávajícího víceletého finančního rámce na období 2014–2020.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/135 ze dne 30. ledna 2020 o uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 1).

- (6) Pro účely stanovení minimálního procentního podílu byla zohledněna průměrná míra unijní podpory, která je v souladu s ustanoveními přílohy 2 Dohody WTO o zemědělství, podle oznámení o celkové podpoře Unie Světové obchodní organizaci za posledních pět let, tj. období, v jehož průběhu byla WTO v rámci stávajícího víceletého finančního rámce na období 2014–2020 oznámení předána.
- (7) Maximální celková roční výše podpory by proto měla být stanovena na 429 milionů EUR na dotace v odvětví zemědělství.
- (8) U produktů rybolovu a akvakultury by maximální výše podpory vycházející z průměrných výdajů v rámci evropského víceletého finančního rámce na období 2014–2020 měla být stanovena na 19,5 milionu EUR na období pěti let, přičemž strop by měl v kterémkoli daném roce činit 4,5 milionu EUR.
- (9) Aby se zabránilo situacím, v nichž jepodpora, na niž se vztahuje výjimka, používána na financování operací, které jsou jinak nezpůsobilé pro podporu v odvětví rybolovu, mělo by rozhodnutí smíšeného výboru odrážet nezpůsobilost určitých operací podle práva Unie.
- (10) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném podle článku 164 dohody o vystoupení, pokud jde o zemědělské dotace, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí smíšeného výboru se zveřejní v Úředním věstníku Evropské unie.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 17. prosince 2020.

Za Radu
předsedkyně
S. SCHULZE

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU ZŘÍZENÉHO DOHODOU O VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA Z EVROPSKÉ UNIE A EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ PRO ATOMOVOU ENERGIÍ č. .../2020

ze dne ...,

kterým se stanoví počáteční maximální celková roční výše podpory, na niž se vztahuje výjimka, a počáteční minimální procentní podíl podle čl. 10 odst. 2 Protokolu o Irsku/Severním Irsku k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Protokol o Irsku/Severním Irsku k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 10 odst. 2 a přílohu 6 tohoto protokolu,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Celková roční výše podpory pro zemědělské produkty jiné než produkty rybolovu a akvakultury

1. Počáteční maximální celková roční výše podpory, na niž se vztahuje výjimka, uvedená v čl. 10 odst. 2 Protokolu o Irsku/Severním Irsku pro zemědělské produkty jiné než produkty rybolovu a akvakultury, činí 382,2 milionu GBP ⁽¹⁾.
2. Spojené království může zvýšit maximální celkovou roční výši podpory uvedenou v odstavci 1, na niž se vztahuje výjimka, o dodatečnou částku ve výši až 25,03 milionu GBP v daném roce, a to o část maximální celkové roční výše podpory, na niž se vztahuje výjimka, která nebyla vynaložena v předchozím kalendářním roce.
3. Maximální celková roční výše podpory, na niž se vztahuje výjimka, uvedená v odstavci 1 se pro daný rok zvýší o 6,8 milionu GBP:
 - a) pokud Evropská unie během uvedeného roku přijala opatření týkající se Irska podle části II hlavy I kapitoly I nebo článků 219, 220 nebo 221 nařízení (EU) č. 1308/2013 ⁽²⁾ nebo
 - b) z důvodu:
 - i) náklady zvířat;
 - ii) události nebo okolnosti, která významně narušuje trh nebo v jejím důsledku jeho narušení hrozí, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo účinky této situace na trh budou pokračovat nebo se zhorší;
 - iii) závažného narušení trhu přímo souvisejícího se ztrátou důvěry spotřebitelů v důsledku ohrožení zdraví veřejnosti, zvířat nebo rostlin nebo
 - iv) přírodních katastrof, která postihne území Severního Irska a nemá stejný dopad na celý ostrov Irsko.

⁽¹⁾ Pro účely všech výpočtů a množství uvedených v tomto rozhodnutí v GBP se pro vyjádření v EUR použije burza přímých plateb za rok 2019 (1 EUR = 0,89092 GBP).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671).

Písmeno b) se použije pouze tehdy, pokud Spojené království informovalo Evropskou unii nejméně deset dní před tím, než využilo zvýšené celkové roční výše podpory.

Článek 2

Celková roční výše podpory pro produkty rybolovu a akvakultury

1. Počáteční maximální celková výše podpory pro produkty rybolovu a akvakultury uvedená v čl. 10 odst. 2 Protokolu o Irsku/Severním Irsku činí 16,93 milionu GBP během prvních pěti let po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost, jakož i během jakéhokoli následujícího pětiletého období. Celková roční výše podpory pro tyto produkty, na niž se vztahuje výjimka, však nesmí v žádném daném roce překročit 4,01 milionu GBP.

2. Pro financování z částek uvedených v odstavci 1 nejsou způsobilé tyto operace:

- a) operace zvyšující rybolovnou kapacitu plavidla nebo zařízení zvyšující schopnost plavidla vyhledat ryby;
- b) stavba nových rybářských plavidel nebo dovoz rybářských plavidel;
- c) trvalé zastavení rybolovných činností;
- d) dočasné zastavení rybolovných činností, pokud se nejedná o některou z těchto činností:
 - i) nouzová opatření zavedená orgány Spojeného království nebo Spojeného království s ohledem na Severní Irsko na maximální období šesti měsíců za účelem zmírnění vážného ohrožení biologických mořských zdrojů nebo mořského ekosystému;
 - ii) neobnovení mezinárodní dohody o rybolovu nebo jejích protokolů;
 - iii) plán řízení rybolovu zveřejněný podle právních předpisů Spojeného království nebo Spojeného království s ohledem na Severní Irsko, který stanoví politiky zaměřené na obnovu jedné nebo více populací ryb na udržitelnou úroveň nebo na udržení těchto populací na udržitelné úrovni;
 - iv) mimořádná opatření zavedená orgány Spojeného království nebo Spojeného království s ohledem na Severní Irsko v reakci na ohrožení veřejného zdraví nebo jinou mimořádnou situaci, která má vážný dopad na odvětví rybolovu nebo akvakultury;
- e) průzkumný rybolov;
- f) převod vlastnictví podniku; a
- g) přímé obnovování populací, pokud není stanoveno v opatřeních orgánů Spojeného království nebo Spojeného království s ohledem na Severní Irsko za účelem zachování rybích populací nebo mořského ekosystému, nebo v případě experimentálního obnovování populací.

Výjimky stanovené v písmenu d) jsou podmíněny tím, že rybolovné činnosti prováděné dotčeným rybářským plavidlem nebo dotčeným rybářem jsou skutečně pozastaveny a že finanční prostředky jsou poskytovány na maximální dobu šesti měsíců na plavidlo.

Článek 3

Minimální procentní podíl

Počáteční minimální procentní podíl uvedený v čl. 10 odst. 2 protokolu činí 83 % a použije se na částky celkové roční výše podpory uvedené v článku 1, na niž se vztahuje výjimka.

Článek 4

Přezkum

Smíšený výbor toto rozhodnutí a jeho provádění pravidelně přezkoumává.

*Článek 5***Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2021.

V ... dne ...

*Za smíšený výbor
spolupředsedové*

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/2,

ze dne 17. prosince 2020

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o přijetí rozhodnutí o změně Protokolu o Irsku/Severním Irsku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 50 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) byla uzavřena Uníí rozhodnutím Rady (EU) 2020/135 ⁽¹⁾ dne 30. ledna 2020 a vstoupila v platnost dne 1. února 2020.
- (2) Ustanovení čl. 164 odst. 5 písm. d) dohody o vystoupení zmocňuje smíšený výbor zřízený článkem 164 smlouvy o vystoupení (dále jen „smíšený výbor“) k přijímání rozhodnutí, kterými se mění dohoda o vystoupení za předpokladu, že tyto změny jsou nezbytné k opravě chyb, nápravě opomenutí nebo jiných nedostatků nebo k řešení situací, jež nebylo možné předvídat v době, kdy byla dohoda podepsána, a pod podmínkou, že tato rozhodnutí nemění podstatné prvky dohody o vystoupení. Podle čl. 166 odst. 2 dohody o vystoupení jsou rozhodnutí přijatá smíšeným výborem pro Unii i Spojené království závazná. Unie i Spojené království musí tato rozhodnutí, která mají stejný právní účinek jako dohoda o vystoupení, provádět. Protokol o Irsku/Severním Irsku je nedílnou součástí dohody o vystoupení.
- (3) Dne 10. června 2020 přijala Rada rozhodnutí 2020/769 ⁽²⁾, kterým stanovila postoj, jenž má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru k určitým změnám dohody o vystoupení. Na seznam v příloze 2 protokolu je třeba doplnit sedm aktů, které jsou zásadní pro uplatňování pravidel vnitřního trhu se zbožím na Severním Irsku. Dále je třeba doplnit tři poznámky, které jsou nezbytné k bližšímu vymezení oblasti působnosti některých konkrétních aktů uvedených na seznamu v příloze 2 protokolu.
- (4) V příloze 2 bodě 9 protokolu byly omylem uvedeny dva právní akty týkající se emisí CO₂ u nových osobních automobilů a lehkých užitkových vozidel registrovaných v Unii. Na rozdíl od jiných právních předpisů uvedených v příloze 2, které se staly použitelnými na základě čl. 5 odst. 4 protokolu, se tyto dva akty nevztahují na uvádění zboží na trh v Unii. Měly by proto být z uvedené přílohy vyňaty.
- (5) Jeden právní akt o plastech na jedno použití se týká uvádění tohoto zboží na trh a volného pohybu zboží, byť jen částečně. Do přílohy 2 protokolu by měla být zařazena pouze ta ustanovení, která jsou zásadní pro uplatňování pravidel vnitřního trhu ve vztahu k Severnímu Irsku.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/135 ze dne 30. ledna 2020 o uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 1).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/769 ze dne 10. června 2020 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii ke změně uvedené dohody (Úř. věst. L 187, 12.6.2020, s. 12).

- (6) Smíšený výbor by měl přijmout rozhodnutí podle čl. 164 odst. 5 písm. d) dohody o vystoupení za účelem opravy těchto chyb.
- (7) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat ve smíšeném výboru jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru zřízeném článkem 164 dohody o vystoupení ke změnám protokolu, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí smíšeného výboru bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 17. prosince 2020.

Za Radu
předsedkyně
S. SCHULZE

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU ZŘÍZENÉHO DOHODOU O VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA Z EVROPSKÉ UNIE A EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ PRO ATOMOVOU ENERGII č. .../2020

ze dne ...,

kterým se mění Protokol o Irsku a Severním Irsku k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“), a zejména na čl. 164 odst. 5 písm. d) této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 164 odst. 5 písm. d) dohody o vystoupení umožňuje smíšenému výboru zřízenému podle čl. 164 odst. 1 uvedené dohody (dále jen „smíšený výbor“) přijímat rozhodnutí o změně uvedené dohody za předpokladu, že tyto změny jsou nezbytné k opravě chyb, nápravě opomenutí nebo jiných nedostatků nebo k řešení situací, jež nebylo možné předvídat v době, kdy byla dohoda podepsána, a pod podmínkou, že tato rozhodnutí nemění podstatné prvky uvedené dohody. Podle čl. 166 odst. 2 dohody o vystoupení jsou rozhodnutí přijatá smíšeným výborem pro Unii i Spojené království závazná. Unie a Spojené království musí tato rozhodnutí, která mají stejný právní účinek jako dohoda o vystoupení, provádět.
- (2) Podle článku 182 dohody o vystoupení je nedílnou součástí uvedené dohody Protokol o Irsku/Severním Irsku (dále jen „protokol“).
- (3) Dva právní akty týkající se výkonnostní emisní normy CO₂ pro nové osobní automobily a nová lehká užitková vozidla registrovaná v Unii, které jsou uvedeny v příloze 2 bodě 9 protokolu, jejichž použitelnost pro Spojené království a ve Spojeném království ve vztahu k Severnímu Irsku stanoví čl. 5 odst. 4 tohoto protokolu, se netýkají uvádění těchto vozidel na trh v Unii. Měly by být proto vyňaty z přílohy 2 protokolu.
- (4) Osm právních aktů, jež mají zásadní význam pro uplatňování pravidel vnitřního trhu se zbožím ve vztahu k Severnímu Irsku a které byly v době přijetí vypuštěny, by mělo být do přílohy 2 protokolu doplněno.
- (5) Pro vyjasnění oblasti působnosti některých aktů, které jsou již uvedeny v příloze 2 protokolu, by do této přílohy měly být doplněny tři poznámky;

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha 2 protokolu se mění takto:

- 1) V oddíle „9. Motorová vozidla, včetně zemědělských a lesnických traktorů“ se zrušují tyto položky:
 - „– Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009 ze dne 23. dubna 2009, kterým se stanoví výkonnostní emisní normy pro nové osobní automobily v rámci integrovaného přístupu Společenství ke snižování emisí CO₂ z lehkých užitkových vozidel,“
 - „– Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 510/2011 ze dne 11. května 2011, kterým se stanoví výkonnostní emisní normy pro nová lehká užitková vozidla v rámci integrovaného přístupu Unie ke snižování emisí CO₂ z lehkých vozidel.“

- 2) V oddíle „6. Právní předpisy týkající se dvoustranných ochranných opatření“ se doplňuje nová položka, která zní:
- „– Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/287 ze dne 13. února 2019, kterým se provádí dvoustranné ochranné doložky a další mechanismy umožňující dočasné odnětí preferencí v některých obchodních dohodách mezi Evropskou unií a třetími zeměmi ⁽¹⁾“.
- 3) V oddíle „23. Chemické látky a podobné výrobky“ se doplňuje nová položka, která zní:
- „– Nařízení Rady (ES) č. 111/2005, kterým se stanoví pravidla pro sledování obchodu s prekursory drog mezi Unií a třetími zeměmi ⁽²⁾“;
- 4) V oddíle „25. Odpady“ se doplňuje nová položka, která zní:
- „– Články 2 až 7, 14 a 17 a části A, B, C, D a F přílohy směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/904 ze dne 5. června 2019 o omezení dopadu některých plastových výrobků na životní prostředí ⁽³⁾“.
- 5) V oddíle „29. Potraviny – obecné předpisy“ se doplňuje nová položka, která zní:
- „– Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/91/EU ze dne 13. prosince 2011 o údajích nebo značkách určujících šarži, ke které potravina patří ⁽⁴⁾“.
- 6) V oddíle „42. Rozmnožovací materiál rostlin“ se doplňují nové položky, které znějí:
- „– Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva píce na trh ⁽⁵⁾
- Směrnice Rady 98/56/ES ze dne 20. července 1998 o uvádění rozmnožovacího materiálu okrasných rostlin na trh ⁽⁶⁾
- Směrnice Rady 2008/72/ES ze dne 15. července 2008 o uvádění sadby a rozmnožovacího materiálu zeleniny mimo osivo na trh ⁽⁷⁾“.
- 7) V oddíle „47. Ostatní“ se doplňuje nová položka, která zní:
- „– Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/880 o vstupu a dovozu kulturních statků“.
- 8) V oddíle „4. Všeobecné obchodní aspekty“ se za položkou „Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 978/2012 ze dne 25. října 2012 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 732/2008“ doplňuje nová poznámka, která zní:
- „Aniž je dotčena skutečnost, že se ve Spojeném království ve vztahu k Severnímu Irsku použijí celní preference pro způsobilé země podle systému všeobecných celních preferencí Unie:
- se odkazy na „členský stát“ v čl. 9 odst. 1 písm. c) bodě ii) a v kapitole VI (Ustanovení týkající se ochranných a kontrolních opatření) v nařízení (EU) č. 978/2012 nepovažují za odkazy na Spojené království ve vztahu k Severnímu Irsku,
- se odkazy na „trh Unie“ v čl. 2 písm. k) a kapitole VI (Ustanovení týkající se ochranných a kontrolních opatření) v nařízení (EU) č. 978/2012 nepovažují za odkazy na trh ve Spojeném království ve vztahu k Severnímu Irsku a
- se odkazy na „výrobce v Unii“ a na „výrobní odvětví Unie“ v nařízení (EU) č. 978/2012 nepovažují za odkazy na výrobce nebo výrobní odvětví Spojeného království ve vztahu k Severnímu Irsku.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 53, 22.2.2019, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 22, 26.1.2005, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 155, 12.6.2019, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 334, 16.12.2011, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2298.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 226, 13.8.1998, s. 16.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 205, 1.8.2008, s. 28.

- 9) V oddíle „5. Nástroje na ochranu obchodu“ se přímo pod nadpisem doplňuje nová poznámka, která zní:
- „Aniž je dotčena skutečnost, že ve Spojeném království se ve vztahu k Severnímu Irsku použijí opatření Unie na ochranu obchodu, se odkazy na „členské státy“ nebo „Unii“ v nařízení (EU) 2016/1036, nařízení (EU) 2016/1037, nařízení (EU) 2015/478 a nařízení 2015/755 nepovažují za odkazy na Spojené království ve vztahu k Severnímu Irsku. Kromě toho mohou dovozci, kteří zaplatili antidumpingové nebo vyrovnávací clo Unie při dovozu zboží, které bylo celně odbaveno v Severním Irsku, požádat o vrácení těchto cel podle čl. 11 odst. 8 nařízení (EU) 2016/1036 nebo článku 21 nařízení (EU) 2016/1037.“
- 10) V oddíle „6. Právní předpisy týkající se dvoustranných ochranných opatření“ se přímo pod nadpisem doplňuje nová poznámka, která zní:
- „Aniž je dotčena skutečnost, že ve Spojeném království se ve vztahu k Severnímu Irsku použijí dvoustranná ochranná opatření Unie, se odkazy na „členské státy“ nebo „Unii“ v níže uvedených nařízeních nepovažují za odkazy na Spojené království ve vztahu k Severnímu Irsku.“
- 11) V oddíle „25. Odpady“ se po položce „Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/904 ze dne 5. června 2019 o omezení dopadu některých plastových výrobků na životní prostředí“ doplňuje nová poznámka, která zní:
- „Pokud jde o uplatňování uvedených článků a částí na Spojené království a ve Spojeném království ve vztahu k Severnímu Irsku, se veškeré odkazy na „3. července 2021“ v čl. 4 odst. 1, článku 14 a čl. 17 odst. 1 považují za odkazy na „1. ledna 2022“. Články 2, 3, 14 a 17 a část F přílohy se použijí, pouze pokud se týkají článků 4 až 7.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po přijetí.

V ... dne ...

*Za smíšený výbor
spolupředsedové*

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS